

schiffen würde, zwiffle ich nit, Er sich bestens accomodieren wirdt."

"Gewiss ist, wen diser Salibacher bei Abreis h. Nuntij [Giacomo Cantelmi] in dem landt gewäsen, so hette Er unfehlbar dienst bei ihr hochfr. Gn. [?] gehabt ... undt ist mihr leidt, das nit in mein gewalt steth zu contribuieren, was ich wol an höch[s]tem verlangte.

Die ubermachte 1200 gl. wertige brieff habe ich durchsehen undt befinde, das dise wol ale dag selbsten nach belieben ablösen kan, weil ohne bestimung Einigs termins druff die 800 gl. dir gelichen werden. Jch hab dem h. Caspar den brieff gegeben, undt dahin abgeret, das wan die Schuldner zu ihnen kommen, soll Er schauen das Er die copiam der nderpfand des vorhabenden niwen brieffs begere, damit dieselbe dem h. schwager köne ubermacht werden. Er sagt mihr aber, das wen man mit den kosten sole den brieff ufzurichten, wollen die leut das gelt darschiessen, dan ihme hier schon die gelt anerbotten werden, und den brief in Eigen kosten ufzeichnet wird. Also der h. schwager sich Erklären müssen, wie man sich zu verhalten, so disere lüt uf diser pretension beharten."

1) vgl. EA VI 2, 212 a

2) Werbungen für die Kompagnie von Johann Franz Zurlauben in venetianischen Diensten.

Original, mit Siegel

AH 37, 320, 324-325 - Blatt 320^V und 325^V leer

196, 197

[1687 v. Dezember 31.]

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN ANTOINE-MICHEL TAMBONNEAU]

"Dans le dernier different, qui estoit entre nostre ville de Zoug et Les deux communes [Gemeindegenossen von Grüt? und Baar - Streit um das Zugrecht auf ein Ried in Baar -], une partie des bons Amys de Sa maiesté [Ludwig XIV.] de la Commune de Bar, ont esté privés et destitués du droit de leur bourgeoisie en leur dite Commune Les uns pour avoir voulu empecher que la dite commune n'y entrat en proces, les autres pour avoir dissuadé, qu'il ne fut plaidé au depens de la bourse Commune Les autres, que pour avoir déposé devant nostre Conseil general [Stadt- und Amtsrat], en vertu du Serment solennel qui Leurs a esté imposé expressement pour ce Suiect, Choses, qui repugnent a toute raison, iustice et equité et dont tout le monde reste estonné."

Das Erstaunen sei um so grösser, als diese in der Folge so sehr verfolgt würden, dass man diesen sogar die "graces de Sa Majesté" vorenthalten und ihnen die im Rodel vorgesehenen Pensionen ab-sprechen wolle. "à cette fin, et de peur que ie retienne ces pentions particulieres pour Les leurs remettre comme aux veritables Amys de la Couronne ils ont donné de la part de la Commune L'ordre au conseiller [Franz? Müller] ... qui distribue la pension du Roy a Baar, de prendre bien garde a [= sous] peine de perdre [perdre] Son droit de bourgeoisie S'il n'aportoit la somme entiere de leur pention, sans que les susdites pentions particu- lieres soient retenues, pour estre ensuite distribuée, suivant leur dispo- sition et ordonnance." Er, [der Ambassador], sei sich bestimmt im klaren, dass dies ein für Frankreich höchst nachteiliges Präju- diz wäre, das sich auch auf den ihm, [dem Ambassadorsen], gebüh- renden Respekt abträglich auswirken könnte. Schliesslich wisse doch jedermann, dass alle im Zusammenhang mit den Pensionen zu treffenden Massnahmen von ihm, [dem Ambassadorsen], abhingen. Damit nicht genug, würde besagte Neuerung die ganze bisherige Ordnung, "[et] les quitances du Canton et mes attestations", in Frage stellen. "Je prie V.E. de porter ces tres sages reflexions aux grands desordres, que ceste Suite pourroit attirer et de m'ordonner par cett'expres ce qu'elle iugera a propos, pour soustenir les choses dans les formes iusques icy pratiquées, veu que la pension dorenavant distribuée suivant la dispo- sition pretendue de ceste commune donneroit exemple aux autres communes [Aegeri und Menzingen] d'en faire de mesme, dont il suivroit infailliblement le plus grand desavantage au service de Sa majesté S'ils se rendroient maitres de ceste disposition, qui doibt absolument dependre de la volenté du Roy, suivie des ordres de V.E." Seiner Meinung nach wäre es das Beste, man würde die Auszahlung der Pensionen so lange hinaus- schieben, bis dass sich Baar bereiterkläre, sie zu den alten Be- dingungen entgegenzunehmen.

Eben vernehme er, dass auf der Gemeindeversammlung in Baar be- schlossen worden sei, "d'arracher le Role de la pension a celuy [Franz? Müller] qui la distribue et qu'elle est resolue, de se rembourser la pension de ceux qu'ils ont privés du droit de la bourgeoisie, en eschange des frais que leur proces leurs a attiré, et comme i'apprends en mesme temps qu'ils soient intentionés d'envoyer un expres a V.E. pour la persuader a L'agrément

de ce pernicieux dessien [dessein]", habe er es als seine Pflicht erachtet, ihn zuvor über all diese Praktiken aufzuklären und ihn gleichzeitig zu bitten, Baar offiziell Einhalt zu gebieten. Bei der ganzen Affäre würden sich übrigens drei ganz besonders auszeichnen; einer davon aber sei [Christoph?] Andermatt. Schliesslich möchte er noch darauf aufmerksam machen, dass Baar die den Ausgebürgerten vorenthaltenen Pensionengelder ausschliesslich zur Begleichung seiner [im Streite mit der Stadt erwachsenen] Prozesskosten verwenden wolle. Dies aber wäre ein Verwendungszweck, den der König wohl nie gutheissen könnte. Deshalb werde er sich erlauben, vorerst die ganze Baar gehörende Pension bei sich zu behalten und sie nicht an die Gemeinde auszuzahlen.

Kopie, in franz. Sprache, mit Ergänzungen von Beat Kaspar Zurlauben.
AH 37, 326-327

198

1688 Januar 4., Zug

A

SCHREIBEN [VON BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN DEN FRANZ. AMBASSADOREN ANTOINE-MICHEL TAMBONNEAU]

"Mon Indisposition depuis mon retour de soleurre et l'accablement de plusieurs affaires" hätten ihn ganz vergessen lassen, ihm zu den Festtagen und zum neuen Jahr die besten Wünsche zu übermitteln.

Wie er in Erfahrung gebracht, hätten *"Messieurs de Bar [vermutlich Ammann und Rat] ... sur ce que V.E. m'a ordonne de ne leur point fournir la pention Contre l'ancienne Coustume"*, zwei Gesandte zu ihm delegiert.

"Dieu veille que ces deutes ne tentent pas de suborner V.E. Comme c'est leur mestier de se servir pour leurs armes, de Contradiction du tout qu'on peut alleguer Contre eux avec raison et Verite. Jls ont esté devant quelques années aussy amys de la faction en Consideration des leurs pentions Considerables de la france, desquels ils Jouissent encore presentement, nonobstant [que] depuis ils se sont attaches entierement a la faction d'espagne estant ouvert qu'ils ont Voulu par force me desposeder de ma charge de Land Aman et en effaict, ils ont reussy Contre le sr. Stathalter [Kaspar] knopflj le second chef de la faction de france et faict mettre un en sa place [gemeint